

معنویت و مدیریت*

دونالد مک کارمیک

علی رستگار

در آمریکا مدیران علاقه فزاینده‌ای به تلفیق معنویت و مدیریت نشان می‌دهند[۱]. این تلفیق در زمان‌های آشوب‌زده^۱ برای مدیران متبوع سرشار از معنای پایدار را فراهم می‌آورد[۲]. این علاقه مدیران به دلایل بسیاری حائز اهمیت است: تلفیق معنویت و کار عمیقاً به شغلشان معنا می‌دهد.^۲ این تلفیق عمیق‌ترین ارزش‌هایی را که بر کارشان

* شخصات کتاب شناختی این اثر از این فوار است:

McCormick, Donald W. "Spirituality and Management". *Journal of Managerial Psychology*, Vol.9, No.6, 1994.

۱. پادآوری می‌شود که همهٔ پانوشت‌ها از متوجه است.

عصری را که در آن زندگی می‌کیم، عصر پیچیدگی (complexity) و تغییر (change) نامیده‌اند. سازمان‌ها در چنین عصری همواره در دولتِ نظام و بین نظامی فوار دارند و دائمًا بین در حالت تناقض نمودن در رفت و آمدند. صاحبظران و ثوری‌پردازان علم مدیریت برای رویارویی با چنین وضعیت و شرایطی ثوری‌های مختلفی را مثل سازمان‌های یادگیرنده، سازمان‌های هولوگرافیک (Holographic)، سازمان‌های کارآفرین و ثوری آشوب (chaos) ارائه داده‌اند. «معنویت در سازمان» بدینه نوظهوری است که بسیاری از صاحبظران مدیریت و سازمان و همچنین مدیران را در سطوح مختلف به خود جلب کرده است. براین اساس بسیاری از آنان معنویت را به عنوان معنی پایدار برای سازمان‌ها دانسته‌اند که می‌تواند به آنها در زمان‌های متألفه و آشوب‌زده باری رساند و تناقض نمایی نظام و بین نظامی در سازمان را حل و فصل نماید و بدون طرد هر یک، آنرا به صورت مقتضی به کار بینند، چرا که سازمان‌ها برای فعالیت مستمر در عرصه‌های مختلف نیازمند رفت و آمد همیشگی بین دو حالت تغییر و ثبات هستند. برای مطالعه بیشتر رک:

Gerald F. Cavanah, "Spirituality for Managers: Context and Critique", *Journal of Organizational Change Management*, Vol.12, No.3, 1999, pp.186-199, MCB university.

۲. از نظر مدیران ارشد و استراتژیست آچه بیشترین معنا و هدف را به شغلشان می‌دهد، موارد زیر می‌باشد:

نوایابی و قابلیت‌های کامل فردی؛ همکاری با یک سازمان خوب یا اخلاقی؛ شغلی حالم و حذاب؛ به دست آوردن پول؛ داشتن همکاران خوب؛ خدمت به نوع بشر؛ خدمت به نسل‌های آینده؛ خدمت به جامعه کنونی.

تأثیرگذار است، به همراه دارد، و نیز به همان میزان، نویددهنده موقعيت بيشتر آنها خواهد بود. مدیران به خاطر برخی علائق مشترک، خود را به معنویت ملزم کرده‌اند. علی‌رغم گوناگونی راه‌های دینی و معنوی، اين مقاله ارزش‌ها، وظائف و مسائل مدیران را که به عنوان موضوعات مشترک در روش‌های معنوی گوناگون آنان ممکن است آشکار شود، مورد بررسی قرار می‌دهد.

تعريف معنویت^۱

تعاريف معنویت بسیار است، اما ما این واژه معنویت^۲ را با نظر به کاربرد آن در این مقاله

برای مطالعه پيشنر رك:

Mitroff Ian I. and Denton Elizabeth A., "A Study of Spirituality in the Workplace", Sloan Management Review, Summer 1999, PP.83-92.

۱. مشکلات تعريف معنویت از آنجابي که اين واژه در زمینه‌های گوناگونی به کار می‌رود، تعريف آن مشکل است. معنویت در سنت‌های مختلف و از جمله سنت مسیحی ریشه دارد، سنت‌هایی که تاریخی طولانی در الاهیات و عمل دینی دارند. موضوع معنویت دلمنسوالی دیرپایی بشر است، اما بورسی نفاذانه و نطبیقی معنویت در زمینه‌های جهانی، پدیدهٔ نوظهوری است. بسیاری از ادیان و از واژهٔ دفیقی برای رساندن معنویت ندارند. با وجود این، امروزه مفهوم معنویت عمومیت یافته است (برای مطالعه پيشنر رك: معنویت، هفت آسمان، شماره ۱۳۸۲، صص ۲۲۷-۲۲۵).

آندر هيل در کتاب زندگی معنوی، دربارهٔ حساسیت تعريف معنویت می‌گوید: در حالی که از یک سو ناگزیریم از ایهام و انتزاع بسیار جلوگیری کنیم، از سوی دیگر باید مانع تعريف سخت و شتابزده شویم، زیرا هیچ واژه‌ای در زبان انسانی ما در مورد واقعیت‌های معنوی مناسب و صحیح نیستند. در نظر عده‌ای، مانند آندر هيل، وصف‌ناپذیری معنویت مانع تعريف آن می‌شود، در حالی که دیگران نلاش کرده‌اند تا معنویت را به تفصیل تعريف و وصف نمایند. امروزه معنویت دائم را به رشدی پیداکرده است که نظامی اعقابنی و آموزه‌های گوناگونی را پوشش می‌دهد. معنویت زمانی جهنه‌ای از دین بود، اما هم‌اینکه به دین به عنوان یکی از راه‌های معنوی ممکن نگریسته می‌شود. زمانی معنویت راهی به سوی پیوند عمیق با خدا بود، اما اکنون برای بسیاری، خداوند دیگر تنها هدف حست و حجی معنوی آنان نیست، بلکه یکی از راه‌های حست و حجی معنوی و راهی برای پیوند با بسیاری از مقاهم متعالی دیگر است. باomon (۱۹۹۸) انديشه‌های آندر هيل را از چشم‌اندازی پسامدرين بازگو می‌کند: «تعاريف اصطلاحاتی همچون معنویت، به همان اندیشه که روشنگر است، پنهان‌کننده هم است» وی در حالی که نظاهر به شرح و تفصیل می‌کند، پيشنر موضوع را پیچبدتر می‌نماید. در ادامه باomon می‌کند که اگر ما در ارائهٔ تعریفی عقلائی با شکست موافق شویم، وارد دنیای پسامدرين خواهیم شد و برای پژوهش‌های علمی آمادگی تحواهیم داشت برای مطالعه پيشنر رك:

Gibbons Paul, "Spirituality At Work: Definitions, Measures, Assumptions and Validity Claims", Paul@futureconsiderations.com.

۲. بنا به تحقیقاتی که میت رووف و دیتون انجام داده‌اند، در تعريف مختلف معنویت نکات کلیدی زیر به چشم می‌خورد: رسمي، منسجم و سازمان‌یافته نیست؛ کاملاً جامع و فراگیر و پذیرای هر کسی؛ منبع غائی معنا و هدف در زندگی؛ تقدیس هر چیزی؛ منبعی لایزال از ایمان و نیروی اراده؛ هدف غائی؛ غیرفرقه‌ای، فوائز از فرق؛ جهانی و بدون تعدد زمانی؛ ابهت در حضور وجودی متعالی؛ احسان عینی ارتباط متفاصل با هر چیزی؛ آسایش و آرامش درونی. برای مطالعه پيشنر رك: Mitroff Ian I. and Denton Elizabeth A., "A Study of Spirituality in the Workplace", Sloan Management Review, Summer 1999, PP.83-92.

تعریف می‌کنیم. تعریف «کلارک»^۱ از دین، مارا به‌این تعریف از معنویت رهنمون می‌شود: وقتی فردی پدیده‌ای ماوراء‌الطبیعی را احساس می‌کند، مهمترین ویژگی این کار او را می‌توان تجربه درونی شخصی دانست، به ویژه هنگامی که این فرد بخواهد این تجربه را با تلاش‌های فعالانه برای هماهنگ ساختن زندگی اش با ماوراء‌الطبیعه، هویدا سازد» [۳، ص ۲۲].

اگرچه این تعریف از مفهوم دین عاریه گرفته شده است، معنای دین با معنویت یکی نیست. (همانطورکه بیشتر نوشه‌های مربوط به معنویت برآن تأکید دارند). «کانگر»^۲ با استناد به تحقیقات «روف»^۳، ^۴ [۵] خاطرنشان می‌سازد که: مصاحبه شوندگان «روف» بین دین و معنویت تفاوت قائل شده‌اند. بنا به احساس آنان، دین:

«معنیِ ضمنی نهادی است، بدین معنا که دین انجام مناسک، هواداری از عقاید، و آمادگی برای خدمتگزاری است، اماً معنویت... بیشتر، انجام اعمالی با انگیزه‌های عمیق‌تر زندگی، و ارتباط عاطفی با خداست» [۴، ص ۱۳].

ریشهٔ این تمایز حداقل به آغاز قرن جدید، و تمایزی که «ولیام جیمز»^۵ در کتاب گوناگونی

1. Clark

2. Conger

۲. تحقیقات میدانی «میت‌روف و دیتنون» در جامعه امریکا به خوبی نشان می‌دهد که افراد بین معنویت و دین فرق گذاشته‌اند: تقریباً ۲۰٪ از افراد پژوهش شده سنت به دین و معنویت دیدگاهی مثبت داشتند. درصد کمی حدود ۲٪، به دین نگاهی مشتمل و نسبت به معنویت دیدگاهی منفی داشتند، حدود ۶۰٪ با اکثریت آنان دیدگاه‌شان سنت به معنویت، مثبت و نسبت به دین، منفی بود، ۸٪ آنان نیز هم نسبت به معنویت و هم نسبت به دین دیدگاه منفی داشتند. از این‌رو تبار تحقیقات این دو نویسنده چهارگایش گوناگون نسبت به دین و معنویت وجود دارد: فرد می‌تواند نسبت به دین و معنویت نظری مثبت داشته باشد، این فرد دین و معنویت را هم‌معنا می‌گیرد و معنویت را تنها از طریق دین می‌جوید و می‌پابد. در دیدگاه دوم، فرد می‌تواند نسبت به دین نظری منفی داشته باشد، اما دیدگاه‌شان نسبت به معنویت مثبت داشتد، در این مورد، این فرد دین را سازمان‌یافته، دارای فکری سنته و بی‌تحمل می‌انگارد و از سوی دیگر معنویت را بی‌نهایت شخصی، با فکری باز و دارای تحمل و خصیصهٔ جهانی بودن می‌داند. معنویت از این دیدگاه برای افراد دست‌یافتنی است و مهم نیست که فرد چه عقایدی داشته باشد. معنویت یک بنی‌وری وحدت‌بخش و پوپولندنده با هستی است. در دیدگاه سوم، فرد می‌تواند نسبت به دین نگاه مثبت داشته باشد و نسبت به معنویت دیدگاهی منفی اتخاذ کند؛ تمام اثربری و توانمندی‌های این فرد در مسیر زندگی دبی اوسست و به ویژه بر درک و انجام آئین‌ها، شعائر و آموزه‌های یک دین خاص نمودنکردار است. رستگاری با عضویت در یک جامعهٔ دینی همیسته حاصل می‌شود. در نهایت در دیدگاه چهارم، فرد هم در مورد دین و هم در مورد معنویت، دیدگاهی منفی دارد؛ در این مورد او معتقد است که هر چیز ارزشمندی از طریق ایجاد ارزش‌های مناسب امکان‌پذیر است و دین و معنویت در محیط کار مدرن و سکولار نمی‌توانند کاری را از پیش ببرند. برای مطالعه بیشتر رک:

Mitroff Ian I. and Denten Elizabeth A., "A Study of Spirituality in the Workplace", *Sloan Management Review*, Summer, 1999, pp.83-92.

تحربه‌های دینی^۱ بین دین شخصی و دین نهادی قائل شده است، بازگشت می‌کند.^[۶] این مقاله بر جنبه‌های سکولار معنویت تمرکز ندارد، و بین واژه‌های «معنویت» و «روح»^۲ و همچنین «روح تیم یا همبستگی تیمی»^۳ و «بارو حیه»^۴ (به معنای سرشار از انرژی) فرق می‌نهد. برخی از نویسنده‌گان حوزهٔ معنویت و مدیریت، به شیوه‌ای مبهم این واژه‌ها را به جای یکدیگر به کار می‌گیرند. کاربرد این واژه‌ها دربارهٔ ارتباط شخصی با امر مقدس کمتر به کار می‌روند، اما کاربرد آنها در جنبش تحول سازمانی متداول می‌باشد. (برای مثال [۸] و [۹] را ببینید).

تأثیر دین و معنویت

به این رفتارها توجه کنید: نقط ارشادی مدیر ارشد اجرایی، چاپ شعایر دینی روی فرم‌های سفارشی شرکت، مشتری‌گرایی، نپذیرفتن شغل پیشنهادی در حرفهٔ مغایر با دین فرد، اهتمام به رفتار شفقت‌آمیز با زیردستان، پرداختن به کاری که شکل خدمتگزاری دارد، به کارگماری مشاوران مدیریت عصر جدید (New Age)^۵ که اصول مدیریت را از عرفان شرق اقتباس می‌کند، تلاش برای کارکردن در حالتی از آگاهی مراقبه‌ای^۶ و مطالعهٔ «کتاب مقدس» به جای مجله هاروارد بیزنس ریویو^۷ برای آموختن چگونگی پیش بردن تجارت؛ همهٔ اینها رفتارهای مدیرانی است که می‌خواهند زندگی کاری‌شان را به لحاظ معنوی معنادارتر کنند.

دین بر رفتار و کار بسیاری از مدیران تأثیر عمیقی گذاشته است. بیشتر امریکایی‌ها (براین باورند که، دین می‌تواند به تمام یا بیشتر مسائل امروزی‌شان پاسخ بدهد، و

1. The Varieties of Religious Experience

2. Spirituality and Spirit

3. Team Spirit

4. Spirited

^۵ فرهنگ‌های New Age یا عصر جدید، جنبش‌های توپید دینی‌ای هستند که به هیچ‌روی دین به حساب نمی‌آیند و یا از گروه‌های متفاوت در میان مذاهب دینی هستند، با صورت‌هایی اند از معنویت‌گرایی ای که پیروانش سازمان رسمی‌ای را که معمولاً در پیوند با دین اصیل است رد می‌کنند. این جنبش غیرقابل وصف، با یک سازمان رسمی کوچک و عضوگیری اندک است و پیروانش اغلب با صراحةً، دین سازمان‌یافته، به ویژه مسیحیت سنتی را رد می‌کنند. برای مطالعهٔ بیشتر به منبع زیر مراجعه شود: جرج ر. گریسايدز، «تعربیف معنویت‌گرایی جدید»، ترجمهٔ یاقوت طالبی‌دارابی، هفت آسمان، شمارهٔ ۱۹، پاییز ۱۳۸۲، ص ۱۲۷.

6. Meditative State of Consciousness

(محله‌ای تحصصی در زمینهٔ مدیریت بازرگانی که طرفداران بسیاری دارد)

7. Harvard Bisiness Review

۹۴٪ از امریکایی‌ها به خدا^۱ یا یک روح کلی^۲ باور دارند [۱۰، ص ۱۰]. چنین درصد بالایی از باورها شامل بسیاری از مدیران می‌شود. بسیاری از مدیران [۱۱-۱۵] براین باورند که ارتباطشان با خدا بیش از عوامل دیگر، در زندگی شان تأثیر می‌گذارد.

علی‌رغم این، چالش‌هایی که مدیران با آن مواجه‌اند، همچون سعی آنها برای تلفیق معنویت و کار، عمدتاً به دور از تحقیق و آزمون، در محدوده آثار آکادمیک باقی مانده‌اند. بیشتر مقاله‌ها و کتاب‌های ناظر به معنویت و مدیریت، عامیانه یا غیرتئوریک یا غیرتجربی‌اند. همچنین بیشتر آنان خودشان را به یک سنت دینی یا معنوی محدود می‌کنند، مثلاً «هاولی»^۳ [۱۴] رهیافت هندو را به کار می‌گیرد؛ «ابراهیم»^۴ و «همکاران»، [۱۶] «کُوآن»، [۱۷]^۵ [۱۸] «چپل»،^۶ [۱۹] «فوكس»^۷ [۲۰] و بسیاری دیگر، نظرگاه مسیحی را اتخاذ کرده‌اند؛ «بولت»^۸ [۲۱] و «لاو»^۹ [۲۲] درباره ذن بودایی بحث می‌کنند و «تأثیربر»^{۱۰} [۲۲] چشم‌اندازی یهودی را ارائه می‌دهد.

بوخلاف مطالبی که به عنوان نمونه در بند قبلی ذکر شد، این مقاله، صریحاً بر ارتباط شخص مدیر با امر قدسی تمرکز دارد و برخی از ارزش‌ها، وظائف و مسائلی را مورد بررسی قرار می‌دهد که با ارتباط نمایان در چندین سنت معنوی پیوند خورده است. محیط کار چندفرهنگی و بازار جهانی، این موضوعات گستردere تر را به‌طور فزاینده‌ای

۱. God: آیا شما به خدا اینسان دارید؟ نقطه آغاز ساده‌ای به نظر می‌رسد. ۹۵٪ امریکایی‌ها اذعان دارند که اینسان دارند. خدا در نظر عده‌ای، واقعی، درونی، فراگیر و عادی است، اما به عقیده عده‌ای دیگر مانند ولیام جیمز، غیرشخصی و گمنز عینی و ملموس است: «من هیچ حس زنده‌ای از تحریر خدا ندارم. من به آنانی که چنین احساسی دارند حساس نمی‌کنم، چون می‌دانم که ایجاد چنین حسی برای من بسیار باری درسان است، زیرا زندگی فعلی من به مفاهیمی انتزاعی و غیرشخصی محدود شده است که مانند آرمان‌ها و ابهاد آنها مرا علاقمند و وادار می‌سازد... با این وجود چیزی در من هست که به من پاسخ می‌دهد... چیزی به من می‌گوید حقیقت در آنجا وجود دارد و من اطمینان دارم که این حسی از تعصباتی خدا باوری کهنه دروان طفولیت نیست». دیدگاه‌های متعدد دیگری هم در مورد ماهیت خداوند در موجود دارد؛ مثلاً خداوند را همانند انسان خشنماناک یا مهریان می‌انگارند. حتی درون سنت بهودی - مسیحی عقائد متعدد در مورد ماهیت انسانیت، سرچشمه رستگاری، حالت‌های اخلاقی و دلالت خداوند در جزئیات امور انسانی وجود دارد. بر این اساس در روان‌شناسی دین می‌گویند که برداشت شخص از خداوند تأثیرات مهمی بر سلامت روانی و رفتار اخلاقی وی دارد. برای مطالعه بیشتر رج:

Gibbons Paul, *Spirituality At Work: Definitions, Measures, Assumptions and Validity Claims*, Paul@futureconsiderations.com

2. Universal Spirit

3. Hawely

4. Ibrahim

5. Cowan

6. Chappell

7. Fox

8. Boldt

9. Low

10. Tauber

طرح می‌سازند؛ در اینجا به پنج گونه از این موضوعات اشاره می‌شود: غم‌خوارگی،^۱ زیست درست،^۲ خدمت خالصانه،^۳ کار به عنوان مراقبه^۴ و مسئله کثرت‌گرایی.^۵

غم‌خوارگی

اولین موضوع، غم‌خوارگی است. غم‌خوارگی «احساس همدردی عمیق و تأسف برای فردی است که به خاطر بداعمالی مصیبت‌زده شده است؛ همراه با آرزویی قوی برای تسکین درد و رنج وی» [۳۳، ص ۴۱۶]. از مدیربودایی، یهودی و مسیحی ای که با امر قدسی در ارتباط است خواسته می‌شود تا غم‌خوارگی خود را پرورش دهند. اما این ارزش با بسیاری از فرهنگ‌های سازمانی که نسبت به آن بی‌توجه‌اند یا غم‌خوارگی را تشویق نمی‌کنند، در تعارض است. «تعارض در نقش» زمانی اتفاق می‌افتد که مدیران را آرمان‌های معنوی به سمت احساس و «ابراز غم‌خوارگی» در محیط کار می‌کشانند، اما «فرهنگ سازمانی» از مدیران می‌خواهد که در تصمیم‌گیری سنگدل باشند و تنها بر پایه معیارهای پولی، بدون توجه به این که چه تأثیری بر افراد دارد، تصمیم‌بگیرند. چنین مدیرانی علی‌رغم فرهنگی که در آن کار می‌کنند، با چالش حقیقت ماندگار با آرمان‌های دینی شان مواجه‌اند.

زیست درست

زیست درست یک اصل بودایی است؛ «افراد باید کاری را انتخاب کنند که موجب رفع دیگران یا حیوانات نشود». اگرچه واژه «زیست درست» واژه‌ای بودایی است، مفهوم انتخاب کار با ملاحظات معنوی توسط یک فرد، در بسیاری از سنت‌های معنوی اعمال می‌شود: مدیران در بیشتر سنت‌های معنوی با مسائلی از قبیل انتخاب شغل، صنعت و سازمانی که متناسب با مفهوم قدسی شان باشد، مواجه‌اند. برای مثال، ارزش‌های معنوی یک مدیر ممکن است پشتواه کار برای یک سازمان (مثل یک دولت) باشد؛ مثلاً متولی بن غذای کارگران شود، نه به عنوان سرپرست رسمی.

انتخاب سازمان صورت دوم حاصل زیست درست است. برای مثال، یک مدیر اجرایی دیندار که دینش عمیقاً وی را به ارزش‌هایی از قبیل بخشندگی،^۶ غم‌خوارگی،

1. Compassion

2. right livelihood

3. Selfless Service

4. work as meditation

5. Problem of Pluralism

6. generosity

عدالت،^۱ احترام به دیگران^۲ و حساسیت نسبت به مصلحت عمومی^۳ تشویق می‌کند، آیا می‌تواند در شرکتی کار کند که «مجدّانه در پی سودِ حداکثری و کارایی است» و به مراقبت از مردم، بخشنده‌گی و عدالت نیز اهمیت نمی‌دهد، نگران آلودگی محیط زیست نمی‌باشد و...[۲۴]. کارکردن برای چنین سازمانی چه بسا مانع ارتقای ویژگی‌های شخصی‌ای شود که اساساً مدیر برای ارتقای معنوی، آنها را جوهری تلقی می‌کند.

کارکردن در یک صنعت خاصی می‌تواند برای مدیری که التزام معنوی دارد، مسئله‌ساز باشد، به ویژه اگر آن مدیر درگیر خدمات یا تولیداتی باشد که سنت معنوی وی آن را طرد می‌کند (از قبیل تولید ویسکی، کشتار حیوانات، یا خرید و فروش اسلحه). برای نمونه، انجمن ملی اسقفان کاتولیک، کاتولیک‌های امریکایی را به خاطر کارکردن در صنعت سلاح‌های هسته‌ای تحت فشار قرار می‌دهد، تا به جد، وجود آنان را به خاطر کارشان مورد بازخواست قرار دهد. حتی برخی از دانشمندان الهی دان این پرسش را مطرح می‌کنند که آیا «ممکن است کسی در جهان تجارت موفق باشد و هنوز هم یک مسیحی باقی مانده باشد؟» [۲۴، ص ۲].

خدمتِ خالصانه

مسیحیت و هندوئیسم،^۴ هر دو برای خدمت خالصانه ارزش قائلند. در واقع، جنبش رو به رشدِ رهبری خدمتگزار^۵ و^۶ آشکارا دربارهٔ معنویت بحث می‌کند و بر خدمت‌کردن تأکید می‌ورزد. به عبارت دیگر، بر طبق باورهای هندویی، خدمت خالصانه از طریق کار - راه کرمه یوگا^۷ - منجر به یگانگی با خدا می‌شود. بسیاری از مدیران هندو و مسیحی با این چالش رو به رو هستند که با خدمت به دیگران به کارشان نوعی تقدس ببخشند. با پژوهش‌های علمی آینده می‌توانیم به لحاظ نظری، بین خدمت خالصانه و آسیب‌شناسی‌های آن، مانند «وابستگی متقابل»^۸ و «اعتیاد کاری»^۹ فرق گذاریم. همانطور

1. justice

2. respect for person

3. common good

4. Christianity and Hinduism

5. Karma Joga

6. dependency - Co -: وابستگی متقابل برای انجام کار برای بیارمندی‌های مشترک و ضروری افراد است؛ آنان مجبورند سخت در کار یکدیگر کار کنند و به یکدیگر خدمت برسانند. و همچنین افرادی که به کار اعتیاد دارند، کار برای آنان بک عادت است و به تعییری خوبه کار هستند. این مقاله می‌حوالد بین کاری که به صورت عادت درآمده یا به خاطر بیارمندی‌های مشترک انجام می‌گیرد با کاری که به صورت خدمت خالصانه صورت می‌پذیرد فرق بگذارد، چرا که خدمت خالصانه بدون هیچ چشم‌داشتنی است و بیشتر جهت بالندگی یک فرد انجام می‌شود.

که برخی گفته‌اند: «تصور بسیاری از معتقدان به کار این است که آنان خدمت خالصانه می‌کنند، زیرا تصور آنها از خویشتن خود با شغلشان درهم آمیخته و کار کردن آنان از روی ترس و نیازمند کنترل است».

کار به عنوان مراقبه

کار کردن یک تجربه مراقبه‌ای است که مورد التفات بسیاری از هندوها، بودایی‌ها و صوفی‌ها است.^[۲۷] هندوها از یوگای کرم‌های - یوگای کار - استفاده می‌کنند تا کار را به تجربه‌ای مراقبه‌ای که آنان را به خدا نزدیک‌تر می‌کند، تبدیل کنند. تمرين ساموی بوداییان ذن^۱ - مراقبه‌کار - تجربه‌ای است که در آن، فرد در کار مستغرق می‌شود، هرگونه حسی نسبت به خود را از دست می‌دهد و با کار و فعالیت یکی می‌شود.^[۳۰] البته کار درگیرکننده آسان‌تر، به مستغرق شدن تبدیل می‌شود. مسئله معنوی‌ای که بسیاری از مدیران هندو، بودایی و صوفی با آن درگیراند؛ نگاهداشت حالت مراقبه‌ای بدون التفات به ماهیت کاری است که آنان انجام می‌دهند. گونه‌های مختلفی از مراقبه‌ها به چشم می‌خورد [۳۱ و ۳۲]^۲ و بنابراین، حالت مراقبه‌ای خاص بر حسب اعمال معنوی مدیران فرق می‌کند. کار مراقبه‌ای از نوع ذن با کار مراقبه‌ای یوگای کرم‌های هندو متفاوت است و این نوع مراقبه با مراقبه صوفی فرق دارد و همینطور....

مسئله کثرت‌گرایی

پلورالیسم دینی و معنوی می‌تواند برای مدیرانی که به دنبال تلفیق زندگی مدیریتی و زندگی معنوی هستند، یک مسئله تلقی شود. ایجاد انجمنی متشكل از کارکنانی که به لحاظ معنوی همگرا هستند، می‌تواند حقوق کارکنان را از لحاظ آزادی دینی به مخاطره بیندازد. برای مثال، کلوب‌های ورزشی زنجیره‌ای و همگرا تنها مدیرانی را به کار می‌گمارد که دویاره مسیحی شده باشند. شخصی که این خط مشی را اتخاذ کند، به

7. workaholism

1. Zen Budhists Practice Samu

۲ بک مسیحی هر چند ممکن است مسیحی‌زاده باشد و در اندیای تولدش غسل تعمید داده شود، اما دویاره مسیحی شدن نیازمند فرایند تأیید (confirmation) در مسیحیت است، بدین معناکه فرد پس از گذراندن دوره کوتاه آموزش توسط یک اسقف متبرک می‌شود و رسمیاً عضو کلیسا می‌گردد. وی مسیحی متدينی است که مرتب و مستمر به کلیسا می‌رود و خود را م به رعایت قوانین کلیسا می‌کند. برای مطالعه بیشتر رک:

CROSS, THE OXFORD DICTIONARY OF THE CHRISTIAN CHURCH, London, Oxford University Press, 1957, pp.327-328.

خاطر نقض «قانون حقوق بشر مینی سو»^۱ مجرم شناخته می‌شود. وی تجارت را بر اطاعت از قانون ترجیح می‌دهد.^[۳۳]

جنبه دیگر مسئله کثرت‌گرایی، از ابهام در تفاوت بین اقتدار مدیریتی و اقتدار معنوی ناشی می‌شود.^[۳۴] برخی از نمایندگی‌های توانبخشی معتقدان به مواد مخدر^۲ که در سنت معنوی ای ای. غوطه‌ور می‌شوند، تعهد به یک شغل را یک تعهد معنوی تلقی می‌کنند. این آمیختگی تعهد معنوی با تعهد در کار، برای نمایندگی‌ها ایجاد می‌شود، نه برای کارکنانی که به سختی بین وظائف معنوی و سازمانی مرز می‌نهند.

سخن آخر^۳

دلائل سودمند بسیاری برای بررسی رابطه معنویت و مدیریت وجود دارد: یکی از آنها تأثیری است که معنویت بر رفتار مدیریتی دارد و دیگری، دورنمای کار توأم با معنا است. رهیافت جست‌وجو از موضوعات مشترک در میان سنت‌های معنوی گوناگون نیز به لحاظ معنوی در محیط کاری کارآیی فرازینده‌ای دارد.

موضوعی که برای نوشتن انتخاب کردم، دلیل شخصی‌تری نیز دارد. من به امر قدسی بیشتر از جنبه سکولار معنویت توجه دارم، زیرا تلقی من این است که، اگر قدرت مافوقی وجود دارد، بنابراین، این قدرت مافوق درباره چگونه زندگی کردنمان - شامل زندگی کردن در محیط کار - احتمالاً چیزهای مهم‌تری را برای گفتن دارد. همچنین تلقی من این است که تفاوت‌های موجود در میان سنت‌های معنوی و دینی، ناشی از تفسیرهای فرهنگی و تلقی‌های مختلف آنها از وحدت و یکپارچگی بنیادین و زیربنایی است. این موضوع، چشم‌اندازی مشترک در روانشناسی دین است^[۳۵]، که زیربنای

1. Minnesota Human Rights Act

Alcoholics Anonymous به صورت مخفف AA شناخته می‌شود. AA مؤسسات بازپروری خبری‌های هستند که به افرادی که می‌خواهند اعتیادشان به مواد مخدر بدویزه الكل بپیوید یا بد، خدماتی را رائه می‌دهند. عضویت در این مؤسسات به صورت‌داوطلب آزاد است و خدمات رسانی آن نیز داوطلبانه می‌باشد. افرادی که عضویت مؤسسات هستند، معمولاً به صورت گمیان، مشغول به خدمت هستند. اگرچه مرکبیت این مؤسسات در شهر نیویورک است و سالانه مجامع و کنفرانس‌های مختلفی را برگزار می‌کند، در سرتاسر جهان این مؤسسات وجود دارد. برای مطالعه بیشتر به این مدخل منبع زیر مراجعه نمایید:

The New Encyclopaedia Britanica, Volume 1.

Coda (A Personal Coda) قطعه آخر یک آهنگ می‌باشد که توصیه می‌شود برای حُسن ختم این واژه را به کار برد و مترجم آن را به سخن آخر ترجمه کرده است.

گرایش روانشناسی کمال^۱ است [۳۶] و حتی بسیاری از سنت‌های معنوی (مثل تصوف، آیین هندو و آیین بودا) را وصف می‌کند. من به دنبال موضوعات مشترک میان بسیاری از سنت‌های معنوی ام، زیرا، بر این باورم که این اشتراکات راهنمای چگونه زیستن در هماهنگی با خدا هستند، بدین معنا که چه بسا ویژگی‌های مشترک در میان راه‌های معنوی ناشی از وحدت و یکپارچگی‌ای اساسی باشد، در حالی که تفاوت‌ها ناشی از فرهنگ‌هایی است که راه‌های معنوی در آنها رشد یافته‌اند.

کتابنامه (مترجم)

1. Geraid F. Cavanah "Spirituality for Managers: Context and Critique", Journal of Organization Change Management, Vol.12, No.3, 1999.
2. Mitroff Lan I. and Denton Elizabeth A., "A Study of Spirituality in the Workplace", Sloan Management Review" Summer 1999.
3. Gibbons Paul, "Spirituality At Work: Definitions, Measures, Assumptions and Validity Claims", paul@futureconsiderations.com.
٤. گریسايدز، جرج، «تعریف معنویت‌گرایی جدید»، ترجمه باقر طالبی‌دارابی، هفت‌آسمان، شماره ۱۹، پاییز ۱۳۸۲
5. CROSS, THE OXFORD DICTIONARY OF THE CHRISTIAN CHURCH, London, Oxford University Press, 1957.
6. *The New Encyclopaedia Britanica*, Volume 10.

کتاب‌شناسی (مؤلف)

1. T. A. S. "Should Your Company Save Your Soul?", *Fortune*, 14 January 1991, P.33.
2. Ohmann O. A. "Skyhooks", in Andrews, K. R. (Ed.), *Ethics in Practice: Managing the Moral Corporation*, Harvard Business School, Boston, MA, 1989.
3. Clark, W. H., *The Psychology of Religion*, Macmillan, New York, NY, 1958.
4. Conger, J. A., "Introduction: Our Search for Spiritual Community", in Conger, J. A. and Associates, *Spirit at Work: Discovering the Spirituality in Leadership*, Jossey - Bass, San Francisco, CA, 1994.
5. Roof, W. C., *A Generation of Seekers: The Spiritual Journeys of the Baby Boom Generation*, HarperCollins, San Francisco, CA, 1993.
6. James, W., *The Varieties of Religious Experience: A Study in Human Nature*, Collier, New York, NY, 1961.
7. Vaill, P. B., *Managing as a Performing Art*, Jossey - Bass, San Francisco, CA, 1989.
8. Owen, H., "Spirit at Work", *OD Practitioner*, Vol.21, No.2, 1989, PP.1-4.
9. Adams, J. D. (Ed.), *Transforming Work: A Collection of Organization Transformation Readings*, Miles River Press, Alexandria, VA, 1984.
10. *The Gallup Report*, No.259, April 1987.
11. Bernbaum, J. A. and Steer, S. M., *Why Work? Careers and Employment in Biblical Perspective*, Baker Book House, Grand Rapids, MI, 1986.
12. Burkett, L., *Business by the Book: The Complete Guide of Biblical Principles for Business Men and Women*, Thomas Nelson, Nashville, TN, 1990.
13. Williams, O. F. and Houck, J. W. (Eds), *The Judeo - Christian Vision and the Modern Corporation*, University of Notre Dame Press, Notre Dame, IN, 1982.
14. Hawley, J., *Reawakening the Spirit in Work: The Power of Dharmic Management*, Barrett - Koehler, San Francisco, CA, 1993.
15. Snell, R., Davies, J., Boydell, T and Leary, M., (Eds), *Joining Forces: Working with*

- Spirituality in Organization*, a special issue of *Management Education and Development*, Vol.22, No.3, 1991.
16. Ibrahim, N. A., Rue, L. W. and Greene, G. R., "Characteristics and Practices of Christian - based Companies", *Journal of Business Ethics*, Vol.10, No.2, 1991, PP.123-32.
17. Cowan, J., *The Common Table: Reflections and Meditations on Community and Spirituality in the Workplace*, Harper Business, New York, NY, 1993.
18. Chappell, T., *The Soul of a Business: Managing for Profit and the Common Good*, Bantam, New York, NY, 1993.
19. Fox, M., *The Reinvention of Work: A New Vision of Livelihood for Our Time*, Harper, San Francisco, CA, 1994.
20. Boldt, L. G., *Zen and the Art of Making a Living*, Arcana/Penguin, New York, NY, 1991.
21. Low, A., *Zen and Creative Management*, Charles E. Tuttle, Tokyo, 1976.
22. Tauber, R. E., *I Shall Not Want: The Torah Outlook on Working for a Living*, Shalheves, Monsey, NY, 1990.
23. Random House, *Random House Unabridged Dictionary*, 2nd ed., Random House, New York, NY, 1993.
24. William O. F., and Houck, J. W., *Full Value: Cases in Christian Business Ethics*, Harper & Row, San Francisco, CA, 1978.
25. Greenleaf, R. K., *Servant Leadership: A Journey into the Nature of Legitimate Power and Greatness*, Paulist Press, New York, NY.
26. Lee, C. and Zemke, R., "The Search for Spirit in the Workplace", *Training*, June 1993.
27. By meditation, I mean a spiritual mental practice of focused attention which concerns "the development of a presence, a modality of being, which may be expressed or developed in whatever situation the individual may be involved" [28, P.8], "in

- preparation for the hard - won achievement of a higher knowing, variously called illumination, enlightenment, or union with the First Principle or Highest Good" [29, P.173].
28. Naranjo, C. and Omstein, R., *On the Psychology of Meditation*, Viking Compass, New York, NY, 1971.
29. Wulff, D. M., *Psychology of Religion: Classical and Contemporary Views*, Wiley and Sons, New York, NY, 1991.
30. Aitken, R., *The Mind of Clover: Essays in Zen Buddhist Ethics*, North Point Press, San Francisco, CA, 1984.
31. Omstein, R. E., *The Psychology of Consciousness*, 2nd ed., Harcourt Brace Jovanovich, New York, NY, 1977.
32. Spilka, B., Hood, R. W. and Gorsuch, R. L., *The Psychology of Religion: An Empirical Approach*, Prentice - Hall, Englewood Cliffs, NJ, 1985.
33. Baig, E. C., "Profiting with Help from Above", *Fortune*, 27 April 1987, PP.36-46.
34. Peters, T., "Ir, Praise of the Secular Corporation", The Tom Peters Group, Palo Alto, CA, 1993.
35. Hick, J. H., *Philosophy of Religion*, 3rd ed., Prentice - Hall, Englewood Cliffs, NJ, 1983.
36. Wilbur, K., Psychologia Perennis: The Spectrum of Consciousness", in Walsh, R. and Vaughn, F. (Eds), *Paths Beyond Ego: The Transpersonal Vision*, Jeremy Tarcher, Los Angeles, CA, 1993.